

## INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

**Informazzjoni fil-qosor ikkomunikata mill-Istati Membri dwar għajnuniet mill-Istat mogħtija skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE għall-għajnuniet mill-Istat lill-imprizi żgħar u ta' daqs medju attivi fil-produzzjoni ta' prodotti agrikoli u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 70/2001**

(2010/C 355/08)

**Għajnuna Nru:** XA 154/10

imwettaq mill-bidwi nnifsu, jew mill-haddiema tiegħu sa limitu ta' EUR 10 000 fis-sena,

**Stati Membri:** Ir-Repubblika tas-Slovenja

**Reġjun:** Il-Muniċipalità ta' Benedikt

**Titolu tal-iskema ta' għajnuna jew isem l-impriza li tircievi l-għajnuna individwali:** Podpora programom razvoja podeželja v Občini Benedikt 2010–2013

**Baži legali:** Pravidnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči *de minimis* in izvajanju drugih ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Benedikt (II Poglavje)

**Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali tal-għajnuna individwali mogħtija lill-impriza:**

2010 – EUR 17 293,00

2011 – EUR 17 293,00

2012 – EUR 17 293,00

2013 – EUR 17 293,00

**Intensità massima tal-għajnuna:**

Investiment f'azjendi agrikoli għall-produzzjoni primarja:

— sa 50 % tal-ispejjeż eliġibbli f'żoni anqas vantaġġati,

— sa 40 % tal-ispejjeż eliġibbli f'żoni ohra,

— 60 % f'żoni anqas vantaġġati, u 50 % f'żoni ohrajn, fil-każ ta' investimenti minn bdiewa żgħażaġh.

Konservazzjoni ta' pajsagġi u bini tradizzjonali:

— sa 100 % tal-ispejjeż reali mgarrba fir-rigward ta' investimenti jew xoghlijiet kapitali intenzjonati għall-konservazzjoni ta' karatteristiċi patrimonjali mhux produttivi. Dawn l-ispejjeż jistgħu jinkludu kumpens raġonevoli għax-xogħol

— sa 60 %, jew 75 % f'żoni anqas vantaġġati, tal-ispejjeż reali mgarrba fir-rigward ta' investimenti jew xoghlijiet kapitali intenzjonati għall-konservazzjoni ta' karatteristiċi patrimonjali ta' assi produttivi fuq azjendi agrikoli, sakemm dak l-investment ma jwassal għal ebda żieda fil-kapaċità tal-produzzjoni tal-azjenda,

— sa 100 % biex tkopri l-ispejjeż żejda mgarrba minhabba użu ta' materjali tradizzjonali meħtieġa biex jinżammu l-karatteristiċi patrimonjali tal-bini.

Għajnuna għat-tqassim mill-ġdid tal-art:

— sa 100 % tal-ispejjeż eliġibbli.

Għajnuna għall-ixprunar tal-produzzjoni ta' prodotti agrikoli ta' kwalità:

— sa 100 % tal-ispejjeż eliġibbli.

Forniment ta' appoġġ tekniku fis-settur agrikolu:

— sa 100 % tal-ispejjeż eliġibbli fil-forma ta' servizzi ssussidjati li ma jinvolvux pagamenti diretti ta' flus lil produttori.

**Data tal-implimentazzjoni:** Id-data tal-pubblikazzjoni tan-numru tar-reġistrazzjoni tat-talba għal eżenzjoni fuq il-websajt tad-Direttorat Ġenerali tal-Agricoltura u tal-Iżvilupp Rurali tal-Kummissjoni Ewropea.

**Tul ta' żmien tal-għajnuna individwali:** Sal-31 ta' Diċembru 2013.

**Għan tal-għajnuna:** Appoġġ lill-SMEs.

Referenza għall-Artikoli tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 u l-ispejjeż eliġibbli:

Ir-regoli dwar l-ghotja tal-ghajnuna mill-Istat u ghajnuna *de minimis* u l-implimentazzjoni ta' miżuri ohra għall-konservazzjoni u għall-iżvilupp tal-agrikoltura u ż-żoni rurali fil-Municipalità ta' Benedikt (*Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Benedikt*) inklużi miżuri li jikkostitwixxu ghajnuna mill-Istat skont l-Artikoli li ġejjin tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 tal-15 ta' Dicembru 2006 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat għall-Ghajnuna mill-Istat għal intrapriżi żgħar u ta' daqs medju attivi fil-produzzjoni ta' prodotti agrikoli u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 70/2001 (GU L 358, 16.12.2006, p. 3):

— Artikolu 4: Investiment f'azjendi agrikoli

— spejjeż eliġibbli: kostruzzjoni, akkwist jew titjib ta' prop-  
rjetà immobbli u spejjeż ġenerali marbuta ma' nefqa eliġibbli bħal din,

— Artikolu 5: Konservazzjoni ta' pajsagġi u ta' bini tradizzjo-  
nali

— spejjeż eliġibbli: investiment fil-preżervazzjoni ta' karatt-  
eristiċi patrimonjali mhux produttivi li jinsabu f'azjendi  
agrikoli (siti ta' interess arkeoloġiku jew storiku) u fil-  
protezzjoni ta' karatteristiċi patrimonjali ta' assi produt-  
tivi fuq azjendi agrikoli, bħal bini, sakemm l-investiment  
ma jwassal għal ebda żieda fil-kapaċità tal-produzzjoni  
tal-azjenda,

— Artikolu 13: Ghajnuna għat-tqassim mill-ġdid tal-art

— spejjeż eliġibbli: spejjeż legali u amministrattivi,

— Artikolu 14: Ghajnuna għall-ixprunar tal-produzzjoni ta'  
prodotti agrikoli ta' kwalità

— spejjeż eliġibbli: spejjeż ta' attivitajiet marbuta ma'  
riċerka tas-suq, kuncettwalizzazzjoni u disinn ta'  
prodott; spejjeż ta' introduzzjoni ta' sistemi ta' traċċab-  
biltà, sistemi biex jiżguraw harsien tal-awtentikità, u  
normi tal-kummerċjalizzazzjoni jew sistemi ta' awditjar  
ambjentali; spejjeż ta' tahrig tal-persunal biex jiġu appli-  
kati skemi u sistemi relatati mal-ispejjeż imsemmijin  
hawn fuq; spejjeż ta' tariffi mhallsa minn entitajiet li  
jiċċertifikaw għaċ-ċertifikazzjoni inizjali tal-assigu-  
razzjoni ta' kwalità u sistemi simili. L-ghajnuna għandha  
tinghata f'forma ta' servizzi sussidjati u ma għandhiex  
tinvolve pagamenti diretti ta' flus lill-produtturi,

— Artikolu 15: Forniment ta' appoġġ tekniku fis-settur agrikolu

— spejjeż eliġibbli: spejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-edu-  
kazzjoni u t-tahrig ta' bdiewa u nies li jahdmu fil-farms,  
servizzi ta' konsulenza li ma jikkostitwixxux attività  
kontinwa jew perjodika, l-organizzazzjoni ta' fora  
għall-iskambju ta' għarfien bejn l-azjendi agrikoli,  
kompetizzjonijiet, esibizzjonijiet u fieri, parteċipazzjoni

f'attivitajiet ta' dan it-tip, pubblikazzjonijiet u servizzi  
għal sostituzzjoni tal-azjenda agrikola. L-ghajnuna  
għandha tinghata f'forma ta' servizzi sussidjati u ma  
għandhiex tinvolve pagamenti diretti ta' flus lill-produtt-  
uri.

**Settur jew setturi benefiċjarji:** Is-setturi agrikoli kollha

**Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-ghajnuna:**

Občina Benedikt  
Čolnikov trg 5  
SI-2234 Benedikt  
SLOVENIJA

**Indirizz tal-Internet:**

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=201065&objava=3633>

**Informazzjoni ohra:** —

Župan  
Milan GUMZAR

**Għajnuna Nru:** XA 164/10

**Stati Membri:** Ir-Repubblika tas-Slovenja

**Reġjun:** Območje Občine Piran

**Titolu tal-iskema ta' ghajnuna jew isem l-impriża li tircievi  
l-ghajnuna individwali:** Podpora in ukrepi za razvoj kmetijstva  
in podeželja v Občini Piran

**Baži legali:** Pravilnik o izvajanju pomoči za razvoj kmetijstva in  
podeželja v Občini Piran za programsko obdobje 2011–2013  
(poglavje IV)

**Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali  
tal-ghajnuna individwali mogħtija lill-impriża:**

2011 – EUR 75 000

2012 – EUR 82 000

2013 – EUR 90 000

**Intensità massima tal-ghajnuna:**

(1) Investiment f'azjendi agrikoli għall-produzzjoni primarja:

— sa 50 % tal-ispejjeż eliġibbli għall-investiment f'żoni  
żvantaġġati,

— sa 40 % f'żoni ohra.

(2) Ghajjnuna għal investiment fil-konservazzjoni ta' pajsagġi u bini tradizzjonali:

— sa 100 % tal-ispejjeż għat-thejjija tad-dokumentazzjoni relatata mal-proġetti għar-rikostruzzjoni u r-rinnovazzjoni ta' karatteristiċi ta' wirt mhux produttivi u li jinsabu f'azzjendi agrikoli,

— sa 60 %, jew 75 % f'żoni żvantaġġati, tal-ispejjeż għat-thejjija tad-dokumentazzjoni relatata mal-proġetti għar-rikostruzzjoni ta' assi produttivi f'azzjendi agrikoli, sakemm l-investiment ma jsarrafx fi kwalunkwe żieda fil-kapaċità tal-produzzjoni tal-azzjenda agrikola.

(3) Ghajjnuna għat-tqassim mill-ġdid ta' hbula ta' art:

— sa 100 % tal-ispejjeż legali u amministrattivi reali mgarrba, inkluż l-ispejjeż tal-ispezzjonijiet.

(4) Ghajjnuna biex tiġi promossa l-produzzjoni ta' prodotti agrikoli ta' kwalità:

— sa 100 % tal-ispejjeż eliġibbli dovuti għall-attivitajiet ta' riċerka tas-suq, il-kunċett u d-disinn tal-prodott, li jinkludi l-ghajjnuna mogħtija għall-preparazzjoni tal-applikazzjonijiet għar-rikonoxximent tal-indikazzjonijiet ġeografici, denominazzjonijiet tal-orijini jew certifikati ta' karattru speċifiku f'konformità mar-regolamenti Kommunitarji rilevanti, l-introduzzjoni ta' skemi għall-assigurazzjoni tal-kwalità u t-taħriġ tal-persunal biex japplikaw skemi u sistemi. L-ghajjnuna għandha tingħata f'forma ta' servizzi sussidjati u ma tinvolvi x hlasijiet diretti ta' flus lill-produtturi.

(5) Ghajjnuna sabiex jiġi pprovdut appoġġ tekniku fis-settur agrikolu:

— sa 100 % tal-ispejjeż eliġibbli li jikkonċernaw l-edukazzjoni u t-taħriġ, is-servizzi ta' konsultazzjoni pprovduti minn partijiet terzi, l-organizzazzjoni u l-partecipazzjoni f'forums biex jinqasam l-għarfien bejn negozji, kompetizzjonijiet u fieri, publikazzjonijiet, katalgi u siti elettronici. L-ghajjnuna għandha tingħata f'forma ta' servizzi sussidjati u ma tinvolvi x hlasijiet diretti ta' flus lill-produtturi.

**Data tal-implimentazzjoni:** Mid-data tal-pubblikazzjoni tan-numru ta' reġistrazzjoni tal-eżenzjoni għall-iskema ta' ghajjnuna fuq is-sit elettroniku tad-Direttorat Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali tal-Kummissjoni Ewropea.

**Tul ta' żmien tal-ghajjnuna individwali:** Sal-31 ta' Diċembru 2013.

#### Għan tal-ghajjnuna:

Biex jingħata appoġġ lill-SMEs.

Referenza għall-Artikolu(i) applikabbli u l-ispejjeż eliġibbli koperti mill-iskema ta' ghajjnuna jew mill-ghajjnuna individwali:

L-abbozz tar-Regoli dwar il-provvediment tal-ghajjnuna għall-iżvilupp tal-agrikultura u taż-żoni rurali fil-municipalitá ta' Piran għall-perjodu ta' programmar 2011-2013 (Kaptolu IV) jinkludi miżuri li jikkostitwixxu ghajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli li ġejjin mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 tal-15 ta' Diċembru 2006 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat għal ghajjnuna mill-Istat lill-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju attivi fil-produzzjoni ta' prodotti agrikoli u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 70/2001 (ĠU L 358, 16.12.2006, p. 3) u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 tas-6 ta' Awwissu 2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' ghajjnuna bħala kompatibbli mas-suq komuni (Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat (ĠU L 214, 9.8.2008, p. 3):

— Artikolu 4: Investiment f'azzjendi agrikoli tal-produzzjoni primarja,

— Artikolu 5: Investiment għall-konservazzjoni ta' pajsagġi u bini tradizzjonali,

— Artikolu 13: Ghajjnuna għat-tqassim mill-ġdid tal-art,

— Artikolu 14: Ghajjnuna biex tiġi promossa l-produzzjoni ta' prodotti agrikoli ta' kwalità,

— Artikolu 15: Ghajjnuna sabiex jiġi pprovdut appoġġ tekniku fis-settur agrikolu.

**Settur jew setturi benefiċjarji:** L-Agricoltura

**Isem u indirizz tal-awtorità li taġti l-ghajjnuna:**

Občina Piran  
Tartinijev trg 2  
SI-6330 Piran  
SLOVENIJA

**Indirizz tal-Internet:**

<http://www.piran.si/index.php?page=static&item=418>

**Informazzjoni oħra:**

Meta din l-iskema tidhol fis-seħh, l-iskema XA 418/07 ma tibqax tapplika.

Is-sit elettroniku msemmi hawn fuq jipprovdi aċċess għall-bażi legali: Pravidnik o izvajanju drzavne pomoci na podroczju kmetijstva\_2011\_2013.doc (150 KB).

Predstojnica Urada za gospodarstvo in turizem  
Tanja FRANCA

**Għajjnuna Nru:** XA 165/10

**Stati Membri:** L-Italja

**Reġjun:** Veneto

**Titolu tal-iskema ta' għajjnuna jew isem l-impriza li tircievi l-għajjnuna individwali:** Progetti formativi rivolti a favore delle imprese attive nella produzione di prodotti agricoli

**Bażi legali:**

L. 845/1978 «Legge quadro in materia di formazione professionale».

L.R. n. 10 del 30.1.1990 «Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro»

DGR n. 1920 del 27 luglio 2010 della Regione del Veneto.

**Nefqa annwali ppjanata taħt l-iskema jew ammont totali tal-għajjnuna individwali mogħtija lill-impriza:**  
EUR 1 300 000,00

**Intensità massima tal-għajjnuna:** 100 %

**Data tal-implimentazzjoni:** Mid-data tal-pubblikazzjoni tan-numru tar-registrazzjoni tat-talba għal eżenzjoni fuq is-sit elettroniku tad-Direttorat Ġenerali għall-Agricoltura u għall-Iżvilupp Rurali tal-Kummissjoni Ewropea.

**Tul ta' żmien tal-għajjnuna individwali:** Sal-31 ta' Dicembru 2013

**Għan tal-għajjnuna:**

Għajjnuna teknika (l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006):

L-għajjnuniet huma maħsuba għat-tweġġ ta' azzjonijiet ta' tahrig kontinwu ta' diversi tipi:

— azzjonijiet bil-għan li jwasslu għall-awtorizzazzjoni tal-akkwist u l-użu ta' prodotti fitosanitari,

— azzjonijiet bil-għan li jinkisbu licenzji tas-snaġġa jew ċertifikati ta' kwalifika, skont il-legiżlazzjoni fis-seħh u li għalihom il-komponent tat-tahrig u tal-aġġornament għandu valur partikolari,

— azzjonijiet ta' aġġornament jew perfezzjonament tematiku,

— azzjonijiet maħsuba għall-ksib ta' "hila professjonali" xierqa skont il-legiżlazzjoni Komunitarja u/jew iċ-ċertifikazzjoni ta' Digriet Legiżlattiv Nru 99/2004 (Imprenditore agricolo professionale).

**Settur jew setturi benefiċjarji:** Agrikoltura, Forestrija u Sajd.

**Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-għajjnuna:**

Regione del Veneto  
Palazzo Balbi  
Dorsoduro 3901  
30123 Venezia VE  
ITALIA  
Tel. +39 412795030  
Fax +39 412795085  
Posta elettronika: dir.formazione@regione.veneto.it

**Indirizz tal-Internet:**

<http://www.regione.veneto.it/Servizi+alla+Persona/Formazione+e+Lavoro/ModulisticaREG.htm>

aghżel il-holqa "settore primario"

**Informazzjoni oħra:**

Għal tagħrif:  
Direzione Regionale Formazione  
Fondamenta S. Lucia  
Cannaregio 23  
30121 Venezia VE  
ITALIA  
Tel. +39 412795029-5030  
Fax +39 412795085  
Posta elettronika: dir.formazione@regione.veneto.it

**Għajjnuna Nru:** XA 169/10

**Stati Membri:** Il-Pajjiżi l-Baxxi

**Reġjun:** Provincie Utrecht (Utrecht)

**Titolu tal-iskema ta' għajjnuna jew isem l-impriza li tircievi l-għajjnuna individwali:** Pilots duurzaam ondernemen

**Bażi legali:**

Subsidieverordening inrichting landelijk gebied 2006

Besluit subsidiekader ILG-AVP, artikel 3.2.1 Pilots duurzaam ondernemen

L-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006 – Appoġġ Tekniku

Din l-ghajnuna hija skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 15(2)-(4).

B'mod partikulari:

— fir-rigward tal-paragrafu 2: l-ghajnuna għandha tinghata biss għall-ispejjeż speċifikati f'dan l-Artikolu,

— fir-rigward tal-paragrafu 3: l-intensità tal-ghajnuna hija anqas minn 100 % tal-ispiża tal-proġett. L-ghajnuna għandha tinghata lill-konsulenza li tippovdi servizzi lill-produtturi partecipanti. Għalhekk tiehu l-forma ta' servizzi ssussidjati ta' konsulenza. Ma tinvolvi pagamenti diretti ta' flus lill-produtturi,

— fir-rigward tal-paragrafu 4: il-produtturi kollha fis-settur rilevanti tal-qasam konċernat jistgħu jippartecipaw fil-proġett appoġġat.

**Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali tal-ghajnuna individwali mogħtija lill-impriza:** Għotja ta' darba li ma taqbiż EUR 52 020 matul il-perjodu mill-15 ta' Lulju 2010 sal-31 ta' Diċembru 2012

**Intensità massima tal-ghajnuna:** 90 % tal-ispejjeż eliġibbli

**Data tal-implimentazzjoni:** Il-15 ta' Lulju 2010 jew wara l-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, kif speċifikat fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006

**Tul ta' żmien tal-ghajnuna individwali:** Sal-31 ta' Diċembru 2012

**Għan tal-ghajnuna:**

Għotja ta' darba lil Wageningen – UR Livestock Research għall-proġett "Haal meer uit gras"

Għan: biex il-bdiewa li għandhom azjendi tal-halib jitgħallmu japplikaw aktar għar-fien tal-ġestjoni sostenibbli tal-hamrija u l-użu tal-mergħat

**Settur jew setturi benefiċjarji:** Is-settur tal-halib fil-parti tal-Lvant tal-provinċja ta' Utrecht

**Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-ghajnuna:**

Provincie Utrecht  
Postbus 80300  
3508 TH Utrecht  
NEDERLAND

**Indirizz tal-Internet:**

<http://www.provincie-utrecht.nl/onderwerpen/landbouw/vitaal-platteland/steunregelingen/#subcontent>

**Informazzjoni oħra:** —

**Għajnuna Nru:** XA 177/10

**Stati Membri:** Ir-Repubblika tal-Litwanja

**Reġjun:** —

**Titolu tal-iskema ta' ghajnuna jew isem l-impriza li tircievi l-ghajnuna individwali:** Paramos teikimas už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą (schemos Nr. XA 40/10 pakeikimas).

**Bażi legali:** Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 13 d. įsakymo Nr. 3D-162 „Dėl paramos teikimo už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą taisyklių patvirtinimo ir žemės ūkio ministro 2006 m. gegužės 26 d. įsakymo Nr. 3D-217 bei žemės ūkio ministro 2006 m. spalio 3 d. įsakymo Nr. 3D-385 pripažinimo netekusiais galios“ pakeikimo projektas.

**Nefqa annwali ppjanata taht l-iskema jew ammont totali tal-ghajnuna individwali mogħtija lill-impriza:** LTL 3 100 000 (EUR 897 822 bir-rata tal-kambju uffiċjali tal-euro).

**Intensità massima tal-ghajnuna:**

(1) Rimborz sa 100 % tal-ispejjeż għat-tneħħija u l-qerda ta' bhejjem mejta fejn hemm l-obbligu li jsiru testijiet TSE fuq il-bhejjem mejta kkonċernati.

(2) Rimborz sa 100 % tal-ispejjeż għat-tneħħija u sa 75 % tal-ispejjeż għall-qerda tal-bhejjem mejta:

— għat-tneħħija ta' baqar, nagħaġ jew mogħoż mejta minbarra dawk sugġetti għal ittestjar TSE obligatorju,

— għat-tneħħija ta' żwiemel mejta,

— għat-tneħħija ta' majjali mejta – applikabbli għas-sidien kollha ta' majjali hliet għal dawk li għandhom aktar minn 1 000 majjal.

(3) Rimborż sa 61 % tal-ispejjeż ghat-tnehhija u rimborż sa 59 % tal-ispejjeż għall-qerda:

- ghat-tnehhija ta' majjali mejta – applikabbli għas-sidien tal-majjali li għandhom iktar minn 1 000 majjal, b'dan l-għadd ikun abbażi tad-dejta għall-1 ta' Jannar tas-sena attwali li tinsab fir-registru tal-annimali tal-irziezet li jiżamm mill-intrapriża tal-Istat – "Lċ-centru ta' informazzjoni agrikola u ta' kummerċ rurali".
- ghat-tnehhija ta' għasafar mejta.

**Data tal-implimentazzjoni:** L-iskema tal-ghajnuna għandha tidhol fis-sehh wara li l-Kummissjoni tkun bagħtet avviz tal-wasla, tkun assenjat numru ta' identifikazzjoni lill-iskema u tkun ippubblikat l-informazzjoni fil-qosor fuq l-internet.

**Tul ta' żmien tal-ghajnuna individwali:** Sal-31 ta' Diċembru 2013.

#### Għan tal-ghajnuna:

Għajnuna lill-intrapriži żgħar u ta' daqs medju

Biex jipprovdu għajnuna lill-intrapriži u lill-bdiewa li jaħdmu fis-settur tal-bhejjem sabiex jiżguraw monitoraġġ konsistenti tal-programm ta' kontroll u tnehhija sikura tal-bhejjem mejta kollha.

Japplika l-Artikolu 16 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 tal-15 ta' Diċembru 2006.

**Settur jew setturi benefiċjarji:** Il-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli.

#### Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-ghajnuna:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija  
Gedimino pr. 19  
LT-01103 Vilnius  
LIETUVA/LITHUANIA

#### Indirizz tal-Internet:

[http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc\\_l?p\\_id=48722](http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=48722)

#### Informazzjoni ohra:

Fir-rigward tal-fondi pplanati għall-2010 għal għajnuna fl-immaniġġjar tal-prodotti derivati mill-annimali, u fid-dawl tal-fatt li fl-1 ta' Marzu 2010 dahlet fis-sehh l-iskema ġdida ta' għajnuna mill-Istat ghat-tnehhija u l-qerda ta' prodotti derivati mill-annimali li mhumiex maħsuba għall-konsum mill-bniedem, l-ammonti previsti għall-għbir u pprocessar tal-prodotti derivati mill-annimali ma jikkorrispondux għar-realtà: peress li ġew anti-

ċipati kwantitajiet akbar ta' prodotti derivati mill-annimai li jirrapprezentaw riskju ta' trażmissjoni ta' enċefalopatija spongiformi (mill-annimali bovini b'età akbar minn 24 xahar, u nagħaġ u moghoż b'età akbar minn 18 -il xahar), ġie deciz li s-sussidju għall-ispejjeż ta' tnehhija u qerda ta' dawn ikun b'rata ta' 100 %. Fid-dawl ta' approprijazzjonijiet disponibbli, ġie deciz li għandhom jiġu ssussidjati t-tnehhija u l-qerda ta' prodotti ohra derivati mill-majjali u l-għasafar li nstabu mejta, b'rata ta' 18 % biss tal-ispejjeż għall-għbir u qerda tagħhom. Wara li għaddeu l-ewwel sitt xhur tas-sena, kien ċar li ma kienx se jintlaħaq l-ammont ta' prodotti derivati mill-annimali li għalihom ġie allokat finanzjament ta' 100 %, li wassal sabiex tiżdzied l-intensità ta' għajnuna għas-setturi tal-majjali u tat-tjur li normalment ma jkunux meghjuna sew (żieda sa 61 % ghat-tnehhija u sa 59 % għall-qerda).

Taht din l-iskema, is-sistema għall-ghoti ta' għajnuna mill-Istat għall-immaniġġjar ta' annimali misjuba mejta u li jistgħu jkunu infettati b'enċefalopatija spongiformi ma nbidlitx, u l-ispejjeż ghat-tnehhija tagħhom (trasport) u l-qerda huma koperti sa 100 %. Għajnuna simili tiġi mogħtija biex jiġu koperti l-ispejjeż għall-immaniġġjar tal-karkassi ta' annimali tal-laboratorji mejta jew annimali misjuba mejta mill-awtoritajiet pubbliċi meta s-sidien tal-annimali ma jistgħux jiġu stabbiliti, f'każ li dawn ikunu ta' riskju għas-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali jew l-ambjent, u għal annimali selvaġġi misjuba mejta u li hemm suspett li ġew infettati b'mard li jista' jiġi trażmess lill-bniedem jew lill-annimali.

L-ispejjeż marbuta ma' bhejjem tal-ifrat ohra, nagħaġ u moghoż, żwiemel u majjali huma koperti sa 100 % ghat-tnehhija u sa 75 % għall-qerda tagħhom.

Ladarba tidhol fis-sehh din l-iskema, l-iskema ta' għajnuna mill-Istat XA 40/10 mhix se tapplika iżjed.

**Għajnuna Nru:** XA 197/10

**Stati Membri:** L-Irlanda

**Reġjun:** Stat Membru

**Titolu tal-iskema ta' għajnuna jew isem l-impriza li tircievi l-ghajnuna individwali:** Provision of consultancy services and technical expertise to the Irish Sheep Industry

**Bażi legali:** National Development Plan 2007-2013

**Nefqa annwali pplanata taht l-iskema jew ammont totali tal-ghajnuna individwali mogħtija lill-impriza:** Massimu ta' miljun EUR fis-sena

**Intensità massima tal-ghajnuna:** Sa 100 % tal-ispejjeż eligibbli

**Data tal-implimentazzjoni:** L-1 ta' Jannar 2011

**Tul ta' żmien tal-ghajjuna individwali:** Mill-1 ta' Jannar 2011 sal-31 ta' Diċembru 2013

**Għan tal-ghajjuna:**

Il-punt fokali tal-programm il-ġdid għat-trobbija tan-nagħaġ hu li

- jiżdiedu l-qlich mill-merhla nazzjonali tan-nagħaġ u s-sostenibbiltà tagħha billi titjeb il-produttività u jitnaqqsu l-ispejjeż tas-settur, b'enfasi ċara fuq il-ħtiġijiet tas-suq,
- jitmexxew bidliet u modifiki infrastrutturali sinifikanti fis-sistema nazzjonali tat-trobbija tan-nagħaġ sabiex tkun żgurata struttura vijabbli u sostenibbli għat-trobbija tan-nagħaġ għall-gejjieni.

L-ghajjuna hija pprovduta skont l-Artikolu 15 (2) (c) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 dwar il-provvista ta' appoġġ tekniku fis-settur tal-agrikoltura.

**Settur jew setturi benefiċjarji:** L-ovini

**Isem u indirizz tal-awtorità li tagħti l-ghajjuna:**

Department of Agriculture, Fisheries and Food  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
IRELAND

**Indirizz tal-Internet:**

[http://www.agriculture.gov.ie/ndp\\_state\\_aid](http://www.agriculture.gov.ie/ndp_state_aid)

**Informazzjoni oħra:** —

---